

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**De vita Francisci Xaverii, qui primus e Societate Jesu in  
Indiam & Japoniam Evangelium invexit - Cod.  
Ettenheim-Münster 188**

**Torsellini, Orazio**

**[S.I.], nach 1607**

Caput XII.

[urn:nbn:de:bsz:31-115990](#)

metu in magnorum Iustitium uero, ingender Regi  
gratius agere, quid le uoti compedita fecerit,  
et in tuis co metis desiderio sumum misere gan  
dium, denum pro tanto beneficio non gratiam  
malo, sed etiam foleste opera pollicebi. At Ro  
deciunt ipsi uotibus irriti, primi insperatoe de  
maliatione peruersor oralis multibus modis pre  
tulit enim: deinde subi se collegi in hanc formam  
gentilicem aqua animo multibus respondit: Tam u  
num quader dulcis fridam ad capta seruare  
viro pectoris querendum dissentitare negatus ei  
rit, sed genitrix dilectionem uoluatatem Ignoru  
fij, Regis. Pontificis uengensio ratus declinabat, u  
hanc agre cuius causa cam suorepibat proximam  
cam, quodcum imperio depositarum. Tuo u  
iuxta fore atque se in Regis pedestrale, u  
labrum Seminario instituendo aliquid te quoque  
queram. Inde vacantes, cum, quod ipso non u  
pset, per alium nos desipiat, excolet et fuit, u  
to ab Regis dignissi ad sub uerbi magistrum u  
tere uiram.

Nauigatur in Indianam, ab Regis

Pontificis diploma legatis:

accipit, uictum recusat.

### Caput XXI.

Tremunt igitur summa expeditione tam cui  
domibus uictis Indianum Neigus iudicij compre  
hendam non immensu roburis opportunity, sed  
aggressus commentariis nubus ad plumbibus uoni  
lips instruere coepit. Nolens utilem noui acuila  
rda munitatio paratusque ad tenuis praemissa  
molem accidere; et per omnis cogitare, quae eloqu  
erit forent, ne ayendi tempus in evigitoris consu  
merent.

uris speciebus  
emperat, fons  
seum iuris ag  
ficio non habet  
politicam. Ali  
m' insuper etiam  
ut huius modi qu  
legit in hanc  
in reponitur. In  
decepta maxima  
universitas negatur  
substantiam suam  
satis distingue  
recepit pro  
scriptum. Quo  
legis potestate  
aliquid sequitur  
quod ipsi non  
est, certe non  
ultra meum

am, ad Reges  
negationi  
asati.

ditione tam  
ruris ambi  
importans, si  
Ruribus un  
dicit magacum  
alium praece  
cigatur, que illa  
in iustitia la  
mitat

merit. Vbi adfuit Indiae profectus illor. Regis  
Francis ad vocato, in hunc maximam involum lo  
nibus dicitur: Parab' sual naves. Francisco Lavori Rogerius  
etiam in instabilitate descriptum transmittenti in  
Indiae. Ego vero adhuc fatus multa magna  
habes de lumenata vel verbata, vel predicatione  
tuis: ut non prot' tibi horlationem superioracionem  
mette redam, ea prob' huius futura obigilans. Cite  
num nos nostra mentem defuisse officio, curven  
nos in istud studiis, mitabim. Primum tytus Eliensis  
genitor non pro impens additur, Eccl'sie addicetur tibi  
commissio, ne latius imperium meum, quem Dei regi  
in eis profunduo. Deinde Iustitiae humanae  
in eis versat, proxima in cor probatorum cari  
itate, tunc sic bruis commendique fidei, ut regis  
in te, nostra consideratio maxima procedere. Non  
ignorat profectus Regulus ad regnum omnium  
operationem nullis et manibus ab oculis oper  
asse. Iustitia te ergo vos querisque per illas  
ipsorum Deum, qui tibi eis expeditionis ducas  
et uenerit, ut prorsidet uia ultioris si operis  
commodo fons; obsecraturque sedulus, uix  
de omnibus rebus ad religionem spectantibus  
subiecto fons certior est. Ita dominum considerante  
ipsos, si querunt, colorito rebatur, Christiana  
religio sua utilia atq' opera, misericordia operaque  
in vita Indiae circumspecta procuraret. Neque  
dom prius regnum deseret, quem Paulum in  
genita religione. Hunc omnes quibus, hanc  
bonibus uocis propagare celerem est. Tunc  
sunt perler, nec sanguinem conseruare nostros  
prodigio docebo. Quisquid timet ulty, quid quid  
zur Christianam operationem, dereliqueret  
solitudo, solitudo pustulus fuit quod prepucios;

Franciscus Xaverij

Ex quo sumptus per Religionem respondit in lucro ei  
qui aage Franciscus; et quoniam hunc debet duci ex  
in Novum insimba dubius ad difficultatem ea  
omnibus procedentibus tuncq; genc rursum, quoniam ad eam  
hunc tulisti; et quoniam rursum emisisti in Lusitaniam, hanc  
fieri tecum in Indiae; inde Rerum proposito Pontifici ex  
eis diplomate adiungi. Itaque ut interius marci u  
malibet rati gerendorum postulatum non a me ex  
solvi, sed a te a Christo rursum permitti disponi.  
Ex istis Pontificis diplomatis que Apling Legatus  
in Indiae confituerat, quam te p[ro]moto p[ro]p[ter]e  
bit, et concessione Indorum Tum Xaverij  
quod idem ad hanc rursum emisit, diplomatis  
ex non recessione quam reverentius obsecro.  
Si quoniam breviter, Rerum optione, expiacione  
deinde, inquit, tam rursum cunctarum rursum se  
rem, sicut talis est Regis ab hunc iustissime longe  
Pro bonorum operum breviter gratulacio. Tunc ce  
monium eam tu postulabis fassiter operi tuo co  
ritualis atponi. Ego mea lenitatis ac ne re  
quidem conserui, non infamia, ride me alij ac  
alij operi credunt, quoniam oibi! Proposito huic et  
missione mecum ac p[ro]posito nihil, ut regis et  
tulisti hunc rursum suos, non subcepimus quoniam fuit  
ab te, scilicet Pontifice longe plus onus:  
impostur, quoniam rursum indecessus ferre ac  
quoniam: male famam operis magnitudine op[er]e  
procurari, quoniam quid Regi rursum expiaciones, no[n] ce  
infirmitate amici aut rursum detestatio, aut ce  
unquam deponere. Nimirum Regi rursum nihil  
cum onere, et facultates rursum p[ro]posito hoc et  
gotas

Responsio  
Xaverij

77 Justitia cunctis subiung ope, in omni vita officient  
 77 nos, ut unius interologant, meminit/sem, quam  
 77 personam à Deo, à Christifore, ab Rege Iustitiae  
 77 magistrorum fratrum nostra reginae teavitata: nonni  
 77 ob que in diebus si fratribus citores are desierit vita  
 77 monachus, nosterat atque ab aliis organis vel in  
 77 Iustitiae, vel in India servitareat: imperare  
 77 te ab aliis magistris, vel ci, quodcumque  
 77 vellet impetrare ducerent, et simul regis ei  
 77 litteras trahit, non commendationis magis plo  
 77 nor, quam autoritatis. Transiit, ut regi  
 77 gratias, manumq; ci de more ornatut, domu  
 77 queritur, ut suorum valore iussit, conserendo  
 77 et manum. Nec regis dextra partis benigniora  
 77 fuerunt. Magistratus tamen prout ostendit  
 77 regis mandatis suis diligenter, ut transiis  
 77 eisq; regis lumen in Iustitiae, hunc in India  
 77 suppeditarent, quodcumque vel ad ipsorum vita  
 77 tuendum, vel ut Dei cultum augentium, et  
 77 forsan. Itaque Iustitia cunctisque è Societate ceteri è sociis  
 77 regis deinceps suu[m]tibus opib[us]que tale PETVR  
 77 in India, Malaca, Molucca, Japonia, etiam ab aliis Lusitanis  
 77 itinera sufficiunt, longè latèque Christi vel liberatissima  
 77 tamen proutlera Cartarum eti omnia benignè suspicuntur  
 77 suppetentes eis, multoq; tamen cum regis  
 77 munificencia certabent: ut ut quod ultra  
 77 sum necessarium suu[m]tibus, de aliis bona  
 77 cognitab, ut personis fecit, posse hauc corda  
 77 habet. Iustitia in suis communis curandis, cum ubi  
 77 que tempore, tum uero sub prefacti exercit. Iustitiae ex  
 77 ario perpervenerunt. Agitur Iustitiae à pauperibus Pauperibusq;  
 77 amore magis quam ab uicinaria uel omnium rusticis in iuri  
 77 popularem. Magistratus ipsi ultro, in genita Rv  
 77 acru.  
 77 sic aliquando denudat sibi ab Regis magistrorum  
 77 impetratum

## Franciscus Loucij

imperatum, ut si quiscumque regnaret ad iter, non  
filiis proubeant. Reges omnium principum indicem eadem  
causa reuoluimus, quia Pericles, ad curiam possint in tempore.  
At Franciscus magnū habere se quidem gradus  
respondit et reges liberas statu, et ipso et illi  
governo; ratione nihil regnare, nihil dominare  
omnium. Id cum fecerat rapax Mayipotz  
istchique à Tuncay responsus semper talibus  
metibus uires, omnique ipsius, ut aliquod  
saltum acciperet. At ultimum Loucij, uigilanti  
modi nullis facientibus, ne obstinatus pa-  
tienter praeboret specie pertinaciam, ita more  
eis gressit, ut suū huc teneret institutum. Contra-  
non enim uulnus lacrima prospexit, ad cuius  
de humana hyemis frigora, quoniam eum Boni  
Speci pumontius manuagabat subeundo scis-  
bal che, panisque libellus magnus ribi uiri  
in India fabuor. Neque ultra cum preci  
fletore protuerunt, ut quisquam protegea  
dari sibi poteretur. Itaque Comes Lappi  
nominis, Indice classi instruenda Praeposuit  
Franciscus in praetoria navi Regis inservi-  
cabum, et usque ad Sevnam, eius uice Sollicito,  
ipse conuenit, siq[ue] ostendit Reges pacem,  
cuidam misericordia, ad reuenerendum mandata,  
ad uicem ad proficationem opportunity  
abundē subministraret. Tam Tuncayus,  
At ego vero te quicunque uel hemeritor, inge-  
ne quicquam unius mea causa tribuam.  
Nihil deinceps Comes uolat, ut saltum suum  
diveat seruit nesciens in rebus ministeriis.

Te Franciscus

Vita Liber.

Tum Petrus regis, Niki uero, ingens, hanc muniam  
usus dum erit, alio hunc est opus ministerii.  
Quo Xaverij responso idem Comes, deinde et  
alio referens, affirmabat se omnibus peccatis  
real singulariter eius ab finctionem egregij; fe-  
rebat transitorum. Hoc transitorum non alio min-  
tiro quam Dei fiducia inservit, in ita juc-  
nere in Indiam soluit.

69

Indian potest edit exempta viribus  
sua.

Cap. XIIII.

Ulm parvo Imperio Romanis, et Christianis  
religione in Asia nigrante; Asia enim regio In-  
dit est: duo formae sitae sunt in India Minor in  
unum per Syriam Euphrate fluminis, et Tigris. Indianum  
sinuque Petrie; alterum per Aegyptum, Pelopon-  
nesum, et mari Erythraeo. Sed cum hic regionibus  
Saracenorum armis ac superstitione occupatis,  
non perinde, tamen ac beatis Europaeis Christianis  
nihil est per infesta habebit. Iuxtaea  
Lusitanii humores Africam oram, quae Atlanticus  
Oceanus allutatur, legentes, Africam quam usq[ue]c  
Arabis Parvissimque circumuersi, longissime  
circuito in Indianum trahiuntur. Iuxta Regio O-  
ceanum infraelevibus absit India ab Lusitanis loco  
eum nulla amplius qualiter. Lusitanis ita Lusita  
etiam nubis familiarior, qua terris prosumuntur  
liber: consistat. Et hoc spacio linea equinoctialis  
qua ab eis solis est maxima terrae, medietam feret  
Africum intercessum, bis transcurda necessaria  
est. Hanc tam longam ac difficultem viam Horatio Prin-  
cipe, Joannis Primi Lusitanie Regis filii tec aperte in-  
sistit et Mithraculus insignior exultat, si prius Indianum.  
Omnium, non minore anima genitum ingens totum

comes